

Handstrap Replacement
手腕带更换
Remplacement de la dragonne
Handschlaufenersatz
핸드스트랩 교체
Troca da alça de mão
Замена ручного ремешка
Reemplazo de la correa para la mano

Top handstrap clip

顶部手腕带夹

Pince supérieure de la dragonne

Oberer Handschlaufen-Clip

상단 핸드스트랩 클립

Presilha superior da alça de mão

Верхний зажим ремешка

Presilla superior de la correa para la mano

Tighten set screws until flush with the bottom base catch. Do not overtighten.

拧紧两个固定螺丝钉，直到其与底部基座完全咬合。请勿拧得过紧。

Serrer les vis d'arrêt jusqu'à ce qu'elles soient à égalité avec le loquet inférieur de la base. Ne pas trop serrer.

Die Feststellschrauben festziehen, bis sie bündig mit der Arretierung an der Sockelunterseite abschließen. Nicht zu stark festziehen.

세트 나사를 하단 바닥과 평면이 될 때까지 조이십시오 . 너무 단단히 조이지 마십시오 .

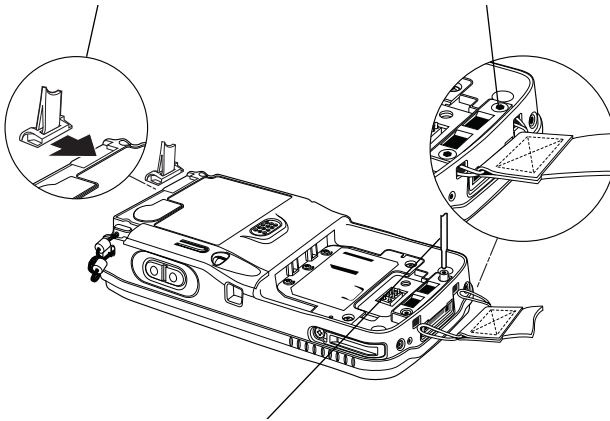
Aperte os parafusos de ajuste até ficarem alinhados com o retentor da base.

Não aperte excessivamente.

Затягивайте установочные винты, пока их головки не окажутся заподлицо с выступом нижнего основания.

Не перетягивайте.

Apriete los tornillos de fijación hasta que queden al ras con el seguro de la base inferior. No se deben apretar en exceso.



Loosen bottom handstrap using .050 Allen wrench

使用 0.050 英寸内六角扳手松开底部手腕带

Desserrer la dragonne inférieure à l'aide d'une clé Allen 0,050

Die untere Handschlaufe mit dem 0,050-Zoll-Inbusschlüssel lösen

.050 알렌 렌치를 사용하여 하단 핸드스트랩을 푸십시오

Solte a alça de mão da parte inferior com uma chave Allen 0,050

Торцевым внутренним ключом 0,050 отпустите нижний зажим ремешка

Suelte la correa para la mano inferior usando la llave Allen de 0.050

Handstrap replacement kit P/N 203-814-001 includes five handstraps. Do not overtighten screws.

手腕帶更換配件 P/N 203-814-001 包括五條手腕帶。請勿將螺絲拧得過緊。

Le kit de sangle de rechange (no de réf. 203-814-001) comprend cinq sangles. Ne serrez pas trop les vis.

Der Handschlaufen-Ersatzteilesatz Bestellnr. 203-814-001 enthält fünf Handschlaufen. Die Schrauben nicht zu stark festziehen.

핸드스트랩 교체 키트 P/N 203-814-001 에는 다섯 개의 핸드스트랩이 포함되어 있습니다 . 나사를 너무 단단히 조이지 마십시오 .

O kit de alça de mão de reposição número 203-814-001 inclui cinco alças de mão. Não aperte excessivamente os parafusos.

В комплект изд. № 203-814-001 ручных ремешков входят пять ремешков. Не перетягивайте винты.

Juego de repuesto de correa para la mano P/N 203-814-001 incluye cinco correas. No apriete los tornillos en exceso.



Worldwide Headquarters

6001 36th Avenue West
Everett, Washington 98203
U.S.A.

tel 425.348.2600

fax 425.355.9551

www.intermec.com

© 2008 Intermec Technologies
Corporation. All rights reserved.

CN3 Handstrap Replacement



P/N 943-081-002